



Təkərin Böyük Problemi
Müəllif: Sudhir
İllüstrator: Prashant Soni
Tərcümə etdi: Brian Kavanagh



T k r Maşın ilə çox  z ld .



Maşın Təkəri tez-tez
isti yollarda sürdü.



Maşın Təkəri iti daşların üstünə və palçıq yollar ilə sürdü.



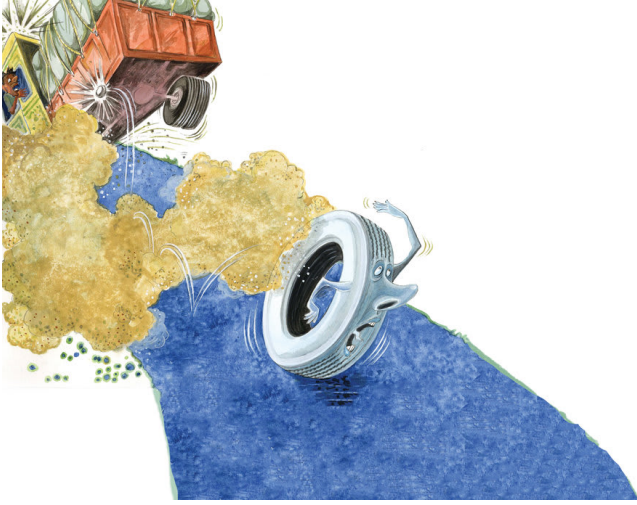
Təkər düşündü ki, "Niyə Maşını tərək etməsin?"
Ona görə o yeni bir minik axtarmaq üçün tərək edib getdi.



Tezliklə o Yük maşınını tapır.
O YüK maşınından soruşdu: "Sənin TəKərin ola bilərəm?"
Yük maşını "Əlbətdə" deyə cavab verdi.



Yük maşını gedərkən Təkər "Oh yox,
sən çox ağır san, mən əziləcəm!" qışqırdı.



Təkər Yük maşını
başqa bir minik axtarmaq üçün tərək etdi.



Sonra o Tuk Tuku (Taylandda üç təkərli taksi) tapır.

"Sənin təkərin ola bilərəm?"

soruşdu.

"Əlbətdə!" Tuk Tuk

cavab verdi.



Tuk Tuk gedərkən qıŖırdı: "ıx yoxsa məni aŖıracaqsan!"
T k r baŖqa bir minik tapmaq  c n t rk etdi.



T k r Velosipedd n ona qo sula bilərmi deyə soruşdu.
"Yox, sən eyni  l j d  deyilsən" dedi Velosiped.



Sonra, Təkər At arabasından soruşdu.
Lakin bu da nəticə vermədi.



Yorğun və üzgün olan Təkər bir ağacın altında oturdu.



Bir ođlan yanına gələrək soruşdu: "Sən mənim dostum ola
bilərsən?"

Təkər dedi: "Bəli!"



İndi onlar b rab r yell nirl r.



Bərabər oynayirlar.



Hər şeyi bərabər edirlər.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story: Wheel's Big Problem is translated by Brian Kavanagh. The © for this translation lies with Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '#####', by Sudhir. © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'Wheel's Big Problem' has been published on StoryWeaver by Room to Read.

Images Attributions:

Cover page: Sad wheel and a squirrel, by Prashant Soni © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Frustrated wheel beside a broken down car, by Prashant Soni © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A car whooshing down a road leaving smoke behind, by Prashant Soni © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Car gets into an accident, by Prashant Soni © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Overtaken car with the wheel far away, by Prashant Soni © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Wheel asks a truck for a ride, by Prashant Soni © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A heavy truck on top of a wheel's shoulders, by Prashant Soni © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Wheel rolls away in mud and smoke, by Prashant Soni © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: An auto driver looks at a wheel, by Prashant Soni © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Rash auto driving, by Prashant Soni © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

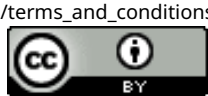


Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Images Attributions:

Page 11:A cycle, a wheel and a boy, byPrashant Soni© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 12:A horse carriage stops in front a of a talking wheel, byPrashant Soni© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 13:Boy under a leafy tree, byPrashant Soni© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 14:Boy waving goodbye to a wheel, byPrashant Soni© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 15:Boy swinging on a rope, dog leaping towards him, byPrashant Soni© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 16:Boy rolling a wheel with a stick, byPrashant Soni© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 17:Boy balancing on a plank on a wheel, byPrashant Soni© Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Təkərin Boyük Problemi (İngilis)

Təkər Maşının altında isti və ya kələ-kötür yollarda yuvarlanmağı xoşlamır, ona görə o yeni bir minik axtarmaq qərarına gəlir. Ancaq Yük maşını çox ağırdır və o da Velosiped üçün uyğun deyil. Sonra Təkər yeni bir dost axtaran bir oğlanla qarşılaşır. Təkər oğlana kömək edə bilər? Bu kitab oxumağa yeni başlayan uşaqlar üçün nəzərdə tutulub.



Pratham Kitabları rəqəmsallaşmaqla çoxdilli uşaq hekayələri aləmində tamamilə yeni bir fəsil yaradır. Uşaqlar, müəlliflər, illüstratorlar və naşirləri birləşdirir. Müəllim və tərcüməçiləri bir yerə toplayır. Məqsəd Hindistan və dünyada yaşayan bütün uşaqlar üçün açıq lisenziyalı çoxdilli hekayələrin zəngin bazasını yaratmaqdır. Bizim unikal onlayn platformamız olan StoryWeaver uşaqlar, valideynlər, müəllimlər və kitabxanaçıların yaradıcılıqla məşğul ola biləcəyi bir meydançadır. Gəlin, hər bir uşağın kitab oxuya bilməsi üçün birlikdə çalışaq!